

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Народний часопис для Генерал-Губернаторства

ВИХОДИТЬ В ПОНЕДІЛОК, СЕРЕДУ І ПЯТНИЦЮ

ВАЖНЕ

## Для В.П. Передплатників „Краківських Вістей“

В ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРСТВІ

Ми вислали поштою всім Вп. Передплатникам окремі повідомлення з зазначенням, скільки хто має доплатити передплати по кінець місяця червня ц. р.

Просимо вислати виписану квоту чимскорше так, щоб до нас надійшла найдалі до 5. червня ц. р.

На пересилку грошей ми долучили до числа „Краківських Вістей“ чеки, але передплату можна посилати також звичайними переказами. — Нам було б прикро здержати висилку часопису тому, що не вирівнана передплата.

Адміністрація „КРАКІВСЬКИХ ВІСТЕЙ“

## Великий син галицької землі

Краків, 28. травня 1940.

Двацять чотири роки минуло від смерті найбільшого сина української Галицької Землі Івана Франка. Помер у Львові 28. травня 1916 р. великий письменник, поет, повістяр, а в першу чергу великий учитель і виховник українського народу. Помер передчасно, а втрату цю важко відчула вся українська земля і нація.

Франко учитель і виховник? Так! Хоч мав усі найвищі наукові дані — кваліфікації, підтверджені цілою низкою научних праць, про те не допустили тоді поляки до того, щоб Франко дістав катедру української літератури у львівському університеті. Та ніхто не посмів заборонити Франкові стати учителем і виховником цілого українського народу, промовляти до нього не з катедри, а своїми творами. І промовляв Франко до всіх, навіть до найменших („Лис Микита“, „Коли ще звірі говорили“); промовляв і до сивоволосих старців і промовляв такою переконливою мовою, що Його мусіли слухати.

У зрілому віці роздумує Франко, як поет над прикметами українців — як нації. Знаходячи в народі лихі звичаї і неконисні наслідки вікової неволі „тривожив душу будучим народом“, бо „не міг заснути від сорому, що нащадків палитиме“. Тому то всім запалом і завзяттям слова нищить і вириває з корінням „укриту злість й облудливу покірність“ добровільних рабів, що без опору вислугувалися „всякому, хто зрадою і розбоям їх скував і запрягнув на вірність“. Не даром Франко часто сто-голосом кликав:

„Я б вам душі переродив,  
Я б вам випрямив хребти!“

Безоглядно поборовав і нищив „ту крاملу, що нечаяно брата братом гнобить, щоб засісти з ворогом до столу“. Не навдив неволю духа й тіла, тому кликав:

„Або смерть, або побіда!  
Це наш оклик боєвий,  
Хто ненавидить кайдани,  
Тому війни нестрашні.“

Очевидно, що найважливіші з багатой Його літературної спадщини — це ті твори, що ввели Франка до історії як виховника характерів, як коваля, що сорок літ клепає совість нації, навіки житиме Франко в душі поколінь нашої нації як український Мойсей, що вказав народові мету — українську державність і шлях до неї! Він бо ж післав нас „у мандрівку століть із свого духа печаттю“.

„Я весь вік свій, весь труд Тобі дав  
У незломній завзяттю, —  
Підеш ти в мандрівку століть  
З мого духа печаттю.“

Оце слова з безсмертного „Мойсея“ Франка. Немає ні крихітки самохвальби в оцих словах українського національного Мойсея — Франка. Ні! Бо Він кожну хвилину трудящого життя присвятив праці для обездоленого народу та серед тієї великої праці, що виснажувала злиднями його організм, знаходив ще час творити безцінні

## Відзначення пароха Кракова

Як довідуємось, о. д-р Павло Хрущ, ціло праці в українських товариствах та парох Кракова, наділений крилошанськими відзнаками за ревну діяльність на церковній ниві. Це високе відзначення не могло нікого здивувати, хочаби з огляду на те, що о. д-р П. Хрущ це дійсно зразок священика-громадянина. Він підніс краківську парохію на висоту на якій вона ніколи ще не була, при тому гаряче віддавав себе все-

Редакція нашого часопису щиро вітає це відзначення, бажаючи Отцю Крилошанинові: Днів ясних, літ щасних!

—о—

## Калє в німецьких руках

— Голозиз кватира начального вождя НІМЕЦЬКИХ ВІЙСЬК У НАПРЯМІ ГРАВЕ-  
27. 5. — Начальна команда німецької армії ЛЕН НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА ЗДОБУЛИ ПО  
повідомляє: ЗАВЗЯТИХ БОЯХ 26. ТРАВНЯ Ц. Р. ВІ-

ВНАСЛІДОК ОФЕНЗИВНОЇ АКЦІЇ ДОМУ ФРАНЦУСЬКУ ПРИСТАНЬ КАЛЕ.

## Терен завзятих боїв

— Кватира начального вождя, 26. 5. — сленні летунські майдани в східній і полуднево-східній Англії.  
Начальна команда німецької армії повідомляє:

Німецькі війська у Фляндрії й Артуа продовжують на цілому фронті концентричний наступ проти окружених ворожих армій, звужуючи щораз більше терен боротьби. Ворог ставить ще в різних місцях завзятий опір. Для скорішого зломання опору німецьке летунство взяло участь в боях на землі.

На бельгійсько-французькому побережжю німецьке летунство обкинуло знову бомбами портові об'єкти в Цебріг, Остенді і Дюнкерці. В Остенді підпалено бомбами магазин муніції і склади маринарки та ушкоджено важко один транспортний корабель.

Вночі з 24. на 25. травня німецьке летунство бомбардувало з добрим успіхом чи-

На морю біля Калє поцілено бомбами два великі торговельні й один військовий корабель.

На полудневому фронті не було ніяких помітніших подій. Німецьке летунство бомбардувало далі залізничні шляхи, артилерійські становища і скупчення військ зокрема по лісах.

Втрати ворога у вчорашньому дні сягають 59 літаків, з того 10 зістрілено в повітряних боях, 17 протилетунською артилерією, решту знищено на землі. 11 німецьких літаків загинуло.

В районі Нарвік поцілено важкими бомбами один великий панцирник і один кружляк. На обох кораблях вибухла пожежа. В суботу німецькі війська одержали в допомогу нові частини альпійських стрільців, що висіли тут при допомозі легкопадів.

## Ген. Айронсайд начальним командантом

— Копенгага, 27. 5. — В Копенгазі оголошено такий комунікат: Шефа британського генерального штабу ген. Айронсайда призначено начальним командантом. Становище шефа штабу обняв ген. Діль.

—о—



скарби поезії, що зєднала Йому невиміру-  
щу славу. Працю видвигнув Франко, як чо-  
ловий постулат повновартної людини:

«Лиш той вибється на верх із темної юрби,  
в кого праця россою скрань зросила...»

Праця, борня, ось провідні нотки творчо-  
сти Франка та Його життя.

«Вічний революціонер,  
Дух, що тіло рве до бою,  
Не ридать, а добувать,  
Хоч синам, як не собі  
Кращу долю в боротьбі.»

Та найцінніший твір Франка — це поема  
«Мойсей». Це так би мовити «весільний да-  
рунок народньому генієві», слізьми злитий  
задаток майбутньому свого народу, який  
«підє в мандрівку століть із печаттю духа»  
поета. Поруч «Мойсея» можна гідно по-  
ставити вірш «На ріці вавилонській», що  
писаний кровю серця проти рабських ін-  
стинктів у народі.

Своєю інтуїцією передбачив поет сьо-  
годнішню хвилю та заздалегідь дзвонив  
молотом із ялази, щоб будити совість  
народу, щоб не був «паралітиком на роз-  
доріжжі, людським призирством ніби стру-

пом вкритий». Спів поета журбою навів-  
ний, протеж був повний віри у день воскре-  
сення, бо вірив у непереможну силу нації.

І весь український нарід признав тому  
найбільшого по Шевченкові поета Івана  
Франка — своїм учителем, бо ніхто, як Він  
— неначе батько дитину, хоча й любить,  
то карає, навчає, виховує, — народню со-  
вість зі сну будить, взиває до єднання, до  
безупинної праці, підкреслює почуття обо-  
в'язку, вимагає справжнього відчуття осо-  
бистої і національної гідності, каже го-  
ріти подумам безмежної любови, складаю-  
чи все на жертвеннику народнім, із вірою у  
краще завтра.

«На святе, велике діло  
Загартуй думки і груди!  
До великого моменту  
Будь готовий кожний з вас.»

Чим для нас був Іван Франко це вже  
пізнаємо, та чим ще Він буде — покаже  
майбутнє.

Нині в пам'ятний день Його смерті скла-  
німо голови в пошані великого духа, що  
гартував серця наші і Великого Вчителя  
Нації.

В. К.

—о—

## Пісня і праця

«Пісня і праця — могутні дві сили!  
Ім я до скону бажаю служити.»

Іван Франко.

Пошана тих, що любов свою, працю  
свою, добро та й життя своє Батьківщині  
віддали — це частина того великого куль-  
ту минулого та його творців, що святом  
вогнем горить у душах і серцях поколінь  
кожного народу. Культ минулого це й до-  
каз живучости народу та його невинного  
росту — змагання за майбутнє.

В українському народі святкування ро-  
ковин великих подій і світлик постатей ми-  
нулого прибрало окремі, часто дуже гли-  
бокі й своєрідні форми. Культ безсмертно-  
го володаря України Тараса Шевченка став  
таким всенароднім святом, що йому по-  
дібного немає в ніодного іншого народу.  
При пошані великих творців слова україн-  
ський нарід поруч Шевченка клонить теж  
щороку в місяці травні свою голову в по-  
клоні перед великою постаттю Каменяра  
на шляху до добра й величчї — перед по-  
статтю письменника, ученого й громадян-  
ського діяча — Івана Франка, перед тим ве-  
литнем духа, що «весь вік, весь труд від-  
дав у незломнім зав'язтї» тому народові,  
з якого вийшов і якого будучим душу  
свою тривожив. Майже у кожній україн-  
ській хаті поруч Шевченка видніє портрет  
оцього сина українського села з його за-  
конами твердого мозолистого життя. Пор-  
трет співця селянської твердої долі з ча-  
сів «панських жартів» чужих панів — земле-  
власників.

Та не про життя і не про твори Франка  
приходиться нам отут говорити. Хочемо  
глянути на цю могутню постать саме як  
на сина українських селянських надрів, що  
скривають у собі таке незвичайне та все ще  
досі незбагнуте багатство просто чарівних  
і могутніх духових сил, незглибиме дже-  
рело найвищих цінностей людського духа.  
І цей незбагнаний досі український селян-  
ський світ все ж розкриває перед нами од-  
ну з основних своїх цінностей — законів,  
а заразом один з основних законів буття  
нації і людства — великий закон праці. І  
цей син галицького сільського коваля, син  
матери — селянки — Іван Франко — це не-  
мов живий і проречистий символ оцього  
закону невинного труда — змагання, цього  
закону твердої, але незломної й творчої  
праці.

«Земле, моя всеплодющая мати,  
Сили, що в твоїй живе глибині,  
Краплю, щоб в бою сильніше стати  
Дай і мені!

Силу рукам дай, щоб пута ламати,  
Ясність думкам — в серце кривді влучать,  
Дай працювати, працювати, працювати,  
В праці сконать!»

В оцих словах цілий Франко — носій  
закону української землі й української на-  
ції. А Його заява, висказана на ювілейному  
святї у Львові в 25-ліття Його діяльності  
набирає сили заповіді:

Як син селянина, вигодуваний твер-  
дим мужицьким хлібом, я почував се-  
бе до обов'язку віддати працю свого  
життя тому простому народові. Вихо-  
ваний у твердій школі відмалку засвоїв  
собі дві заповіді. Перша — то було  
власне почуття того обов'язку, а друга  
— то потреба безнастанної праці. Я  
бачив від малку, що нашому селянино-  
ві ніщо не приходитьсь без важкої  
праці: пізніше я пізнав, що й нам усім,  
як нації ніщо не приїде задармо, що  
нам ні від кого ніякої ласки не на-  
діється. Тільки те, що здобудемо  
своєю працею, те буде справді наше  
надбання».

Оцим своїм заповідям обов'язку су-  
проти власного народу й праці для нього  
був творець «Мойсея» незломно вірний до  
останніх днів свого життя, навіть в час,  
коли важка недуга-параліж відібрала Йому  
владу в руках.

І тому не дивно, що самі лиш наголов-  
ки писань цього Великого України зібрані  
разом, дають цілу величезну книгу.

Справді з почуттям гордості та ща-  
стя міг Він сказати в своїм «Мойсею» до  
українського народу:

«Я весь вік, весь труд Тобі дав  
У незломнім зав'язтї,  
І підеш Ти в мандрівку століть  
З мого духа печаттю.»

\*

Оця коротка згадка про Мойсея укра-  
їнського народу, зприводу 24-роковин Йо-  
го смерті хай буде в сьогоднішній нам  
час, час будівництва в багатьох ділянках  
знову від самих основ — пригладкою про  
той закон буття, що такий притаманий  
українському світові, закон безупинного  
змагання і праці, закон, який ніколи не до-  
зволяв українському народові впасти на  
дно, а все вириватись із нього та все пря-  
мувати шляхом до сили й могутніння.

Б. Данилович.

## Під градом бомб

— Головна квартира начального вождя,  
24. 5. — Начальна команда німецької армії  
повідомляє:

Літаки підтримували сильними силами  
бій німецької армії проти оточення у  
бельгійсько-французькому просторі во-  
рожі армії. Також на полудневому фронті  
літаки атакували укріплення, транспорти і  
військові відділи. Підчас розвідних летів  
над побережжям каналу перед Бульон важ-  
кі бомби поцілили великий корабель, ма-  
буть кружляк і три торпедовці. Німецькі  
літаки зустрілися зі сильною протилетун-  
ською обороною. Крім того літакам уда-  
лося затопити 6 вантажних кораблів.  
Згідно з додатковими повідомленнями під-  
час розпучливих спроб ворога пробитися  
на полудне протилетунська артилерія зни-  
щила — крім численних повзів — 56 воро-  
жих бомбовиків. Вчорашні втрати ворога в  
повітрі сягають 49 літаків; з чого у пові-  
тряній боротьбі знищено 25, протилетун-  
ська артилерія зістрілила 8 літаків, решту  
знищила на землі. 16 німецьких літаків не  
вернулося.

## Геройська оборона Нарвіку

— Квартира начального вождя, 24. травня.  
Начальна команда німецької армії повідо-  
мляє:

Біля Нарвіку німецьке летунство атаку-  
вало масові скупчення на суходолі, табори  
й кольони підвод, скупчення військ і де-  
санти. Зістрілено один ворожий літак, уш-  
коджено важко бомбами один кружляк і  
один транспортний корабель. Також в по-  
чі на 24. травня ворожі літаки налітали на  
західню й полуднево-західню Німеччину  
бомбардуючи безпечною немілітарні цілі.

Начальна команда німецької армії пові-  
домляє додатково про бої біля Нарвіку:

На морі біля Нарвіку німецькі літаки  
осягнули 23. травня великі успіхи. Важкі  
бомби поцілили два ворожі кружляки, при-  
тому один трикратно. Треба рахуватися  
з повною втратою обох кораблів. Дальші  
бомби середнього калібру поцілили один  
панцирник і один кружляк чи контр-  
торпедовець і завдали обом кораблям ду-  
же поважні ушкодження.

## Самуель Гор послом у Мадриді

Дипломатичний кореспондент „Таймс“-а  
пише, що сер Самуель Гор, колишній ан-  
глійський міністр повітряної фльоти, міністр  
Індій, міністр закордонної політики, перший  
лорд англійської адміралії і міністр внут-  
рішніх справ у першому габінеті Чемберле-  
на, тепер ненадійно хоче зретигувати з по-  
літичної кар'єри й стати послом у Мадриді  
на місце пос. Петерсона. Слід згадати, що  
в останньому габінеті Чемберлена Самуель  
Гор був міністром повітряної фльоти. Ко-  
ли ж прийшов до влади Черчіль — Гор теж  
уступив.

Гор на становищі посла в Мадриді мав  
би за завдання приєднати Іспанію на бік  
Англії в теперішній війні. Та ледві чи це  
йому вдалося б, бо ж і пос. Петерсон робив  
у тому напрямі усильні заходи, але без  
успіху.

## КОНФЕРЕНЦІЮ БАЛКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ ВІДЛОЖЕНО.

— Білгород, 25. 5. — Господарську кон-  
ференцію балканських держав, що мала  
почати 27. травня ц.р. в Дубровнику, в Юго-  
славії, свої наради відложено до 1. червня.  
Одночасно всі заінтересовані держави, а  
саме Румунія, Югославія, Греція й Туреч-  
чина рішили відбутися конференцію в  
Білгороді. Конференція радитиме перед-  
усім над справою засоблення Балкану в си-  
рівці і товарообміну між членами балкан-  
ської антанті.

Одинокий під сучасну пору український  
дитячий часопис  
„Малі Друзі“



# Берлін - Штокгольм - Букарешт

(Від нашого кореспондента)

Берлін, 28. травня 1940.

Знайомі, німецькі журналісти відроджували мені писати на таку теоретичну тему, запевняючи, що поки це появиться у „Вістях“, німецькі панцирі стежі стоятимуть вже в Раймс, Шантіль, а може і в Парижі, так як стоять сьогодні в Сан Кентен, Перон і Ляфер, окрилюючи німецький майбутній удар на Кале і в столицю Великої Британської Імперії, де від кількох днів майже всі замітніші державні комплекси будівель загородили дротом, щоб не мали до них доступу німецькі спадуні! Може бути. Ще десять днів тому існували великі форти Голяндії, а міністри обох знеутралізованих народів закликали за радою Англії до боротьби проти німецької армії, що пішла рятувати себе перед ударом в саме серце.

Коли пишу ці слова, в радіо гремить постійна протианглійська музика (проти-французької пропаганди ще й дотепер нема), на вулицях Берліна сонний спокій, в театрах відбуваються нормальні вистави, в кінах оглядає публіка бої у Бельгії. Офіційно подана вже два рази вістка про бомбардування ворожими літаками північних і західних німецьких міст та пристаней не вплинула на зміну берлінського спокою, бо столиця, хоча має взірцево приготовані протилетунські сховища, ще й дотепер не бачила ні одного налету бодай стежних ворожих літаків. В такій атмосфері є час і охота сягнути до чисто політичних тем, як оця. Рада моїх знайомих віддає коротко пересічні тутешні настрої, (начальний редактор „Франкфуртер Цайтунг“, найкраще поставленого німецького щоденника, Кірхнер, висловив їх таким реченням: Ми знаємо лише одно: коли Фірер командує цією офензивою, означає це не тільки її конечність, але й те, що вислід офензиви запевнений заздалегідь нашою перевагою...), тож читач дозволить розглянутися разом з нами по настроениях в трьох, на перший погляд незв'язаних нічим, чужих собі містах. Берлін — Букарешт — Штокгольм, три інакші міста з трьома іншими поглядами на сучасну воєнну фазу, з трьома різними значіннями для її чергових фаз.

Румунія була союзницею Польщі і перейняла від неї багато політичних метод

для свого вжитку. Теперішня консолідація внутрішніх сил тієї держави відбувається на зразок нам знайомий уже, зокрема коли мова про справу національних меншин та її реперкусії у парламенті. Румунська консолідація відбувається під натиском зовнішньо-політичних подій і вимог, бо ж Румунія зі своїми 295.000 квадратних кілометрів простору та поверх 19 мільонами (мішаного) населення, та що найважливіше — нафтою, стає найповажнішим політичним чинником південного сходу Європи. Зацікавлення Румунією зросло по відомій промові Молотова, який не поминув проблеми Бесарабії, акцентуючи конечність полагоди тієї справи. Румуни виготовили цілу науково-політичну теорему про те, що — мовляв — Басарабія ніщо інше, як частина Молдавії, відірвана від Румунії силою в 1812 р. Від згаданої промови скріпилися в країні найбагатшого і найпишнішого одягом короля Карла воєнні настрої, що давали зрозуміти готовість Румунії зі зброєю в руках боронити своєї територіальної цілості. Були в цьому конфлікті навіть динамічні моменти, які от могли довести до зудару, тим більше певного, що Румунія поважно рахувала на балканську допомогу. Мирна дотеперішня полагода конфлікту за Басарабію дає запоруку спокою цілому Балканові, що вимагає найменше 40-літнього мира для вирішення своїх соціально-господарських справ. Одне і з другого боку загрожує Румунії, разом з чотирьома іншими сусідами, воєнний неспокій, а саме можливість обсади союзними військами грецьких портів, як протиації на можливі воєнно-превенційні дії Італії, що в тих історичних днях сплачує велику дань демонстраціям та пропаганді за війною. Отож Букарешт і всі інші менші сусідні столиці лягають і встають щодня у зрозумілому страху та журбі, чи не прийдеться таки стати об'єктами великої політики. Порти Греції, положення над Чорним Морем, Дунай і природні багатства Румунії все це лакітки у такий воєнний лиховісний час. Румунію і її сусідів огорнула нині хвиля патріотизму, це правда. Але правда також, що цей патріотизм коштує надто багато, як кожний пів-мир, де гарнізони мусять стояти постійно під зброєю, пожираючи всі суми призначені на мирні вклади та

розбудову. Чи війна і на цей раз не омине цього нещасного півострова? Треба догадуватися неприємної відповіді, бо ж теперішнє положення на полях Бельгії і Шампанії каже радше надіятись нових сміливих, а може навіть очайдушних кроків союзників звідусіль. Та правдою є й те, що в Букарешті і докруги нього нарастають щораз помітніше приязні до Італії, а тим самим і до Німеччини настрої. Правдиве бажання усіх затрівжених країн, а в першу чергу Букарешту — це, зрозуміло, мир за всяку ціну, бо кожний конфлікт на мечі потягне за собою знищення.

І столиця 6½ мільйонної Швеції, Штокгольм має свою окрему журбу. Єдиною з північних держав, Швеції, не зачепив ще досі страшливий гак війни. Живемо в часах, коли навіть такі оклепані, сакральні поняття, як *Тройга Делі*, вічний мир на півночі захитані. Малесенька Фінляндія під булавою маршала Маннергайма гоїть свої страшенні рани після конфлікту із многомільйоновим противником, Норвегія здригається ще й дотепер від згуку німецьких бомб і англійсько-союзницьких гарматних стрілен. Штокгольм, королева Півночі, прибіжище багатьох емігрантів і центральна нордійського світа, рішився — як виходить з об'єктивних даних — держатись остаточно неутральності, а коли б станув перед дійсністю (бо питання тепер малим не ставляють), мир чи війна, то пішов би — є це майже певне — слідами Данії, а не Норвегії. В половині минулого місяця Його Величність король Швеції написав Фірерові листа, на підставі якого міністр Рібентроп міг, дезавуюючи тактику Осльо, на пам'ятній пресовій і дипломатичній конференції, піднести й похвалити отверту політику неутральності Штокгольму. Шведський нарід, малий нащадок великої імперії, якої сили ставили колись чоло аж на полях Полтави, має почуття історичного динамізму та фаталізму і розуміє сенс сучасної політичної мудрости. Природні скарби Швеції — залізо й дерево пригадують йому конечність обережності і першенство реальних чинів перед емоційно-чуттєвими амбіціями. Між Берліном і Москвою, займаючи центр Скандинавії, розуміє Штокгольм свою важну термометричну роль і — здається — зуміє до кінця стати дійсно неутральним чинником та водночас осередком і портом спокою для переможців, для переможених та для цілої півночі.

К. Т. В.

Д. С. ТУРЯНСЬКИЙ.

## Зі споминів семинариста

14. березень. Над Севлюшем залягла ніч з великим знаком запиту, що принесе грядучий день. Країну, що досі була „автономною“ частиною чехословацької республіки, країну зелених полонин, віковичних борів, непроглядних карпатських пуш, бистрих потоків, пройняла дрож. Не змінила досі її ні тисячлітня мадярська неволя, ні двадцятьлітній чеський режим. Як перед тим, так і тепер гуляє безжурно полонинський вітер по засніжених вершках Говерлі, Стогів, Менчула, Полонини Рівної, шумять потічки, вливаючись до рвучких рік, що плывуть до Тиси. Нічого не змінилось...

І досвіток 15. березня такий же як був усе на провесні. Тільки якийсь ще більше сірий і понурий. Олов'яне небо, прискорені кроки прохожих, вітер холодний. Лише на обличчях людей якась дивне незвичайне затрівження, дождання чогось не певного і невідомого.

Ритмічні удари кованих черевиків, кінських копит, неслися у напрямі західної сторони Севлюша. Звідти доходив глухий клекіт скорострілів, перериваний гуркотом повзів. Вони зі шаленою скорістю греміли по брукованій вулиці. Крім чотирьох ско-

рострільних дул сторчала незакрита ще панциром голова вояка з кожного повзу. Зпід сталевого шолому забарвленого темно-зеленою краскою визирало здорове вояцьке обличчя. З очима впертими кудись далеко вперед! Швидко пролітали вони один за одним, а за ними війська, та жандарми, вантажні авта і мотоциклі.

Не здаючи собі справи з цього, що діється, майже безжурно сходилися хлопці до семінарії, лише біля восьмої години в клясах можна було помітити брак учнів. — Вони збігались у гурти та на коридорі, деякі по клясах розбалакували про події. Та все ж і більше жартували, не передбачуючи, що твориться.

— Мадяри йдуть! — неслося з уст до уст. З різних закутків міста прибігали до кляси ученики з вістками про мадярських терористів. Учні недовіриливо покручували головами, коли все хтось новий приходив до кляси з новинками. Про те „четвертаки“ брали справу поважно. Вони розуміли вагу положення краще, ніж ті молодші. Не минуло й пів години, а вже семінарія — мов улий гуде. Одні в задумі похилились, інші що мають якусь корону у кишені збираються до дому, ще інші співають, а там якийсь в розпучі тарабанить на фортеп'яні!

Дивлячись на те все я сидів в лавці як заворожений і щоб забути на хвилину —

читав психологію. Може ще придасться — подумав. Таж це військо, яке чехи задержать, доки українська влада переведе мобілізацію для оборони. Як буде так буде... Врешті і скритися нема де. Врешті прийшла хвилина. Треба рішатись... Тепер кинув книжку у лавку, запер очі, підперся кулаками та став роздумувати; захоронити життя, чи зголоситись до січовиків? Тут уже перебігає в уяві фільмова стяжка війни. Як то у січовиків: Блідо-синій одяг, чоботи, жовтий ремінь, зпереду чотири „патронташки“ повнісінькі куль, а через плече — кріс! Боже що за радість: мати кріс і стріляти кілька захочеш до „сободрчопотів“ та „сокосвезетив“-ів (четарів). Дальше уявляв собі, як то ведеться у цій війні. Але ці світлі картини затемнювали інші: Ми не маємо набоїв, ні їсти; бемося, бемося, аж тут полон. Мадярський вояк, якого я не знав, ні не бачив ніколи. Страшний десь — кричить до мене якоюсь незрозумілою мовою. Я не розумію його, але бачу, що з іншими сталося... Лежать розстріляні, що й мене за хвилину жде. Це страшно! І мороз пройшов по шкірі. Тут назад відчиняю очі і всього відхотілось. Краще сховатися. Але де? Грошей на відїзд домів не маю, а в Севлюші на квартирі також не скритися. Прийдуть піймають семинаристів (бо видадуть т. зв. мадярони: „Оце січак, украин — бондо“).



До якої ваги та актуальності дійшла проблема летунських спадунів, виказують не лише всі ці панічні поголоски на Заході, але й усі ці гострі заходи щодо боротьби з тими спадунами в Англії та Франції. Негайно по тім, як лиш те „військо з неба" появилось в Голландії, довівши її ледви по 5 днях до здачі — про спадунів заговорили не тільки державні мужі західніх демократій, але й кожний старається говорити про них як людина добре поінформована, хоча до речі, цього спадуну на очі й навіть на образку не бачив, і не має найменшого поняття про їх значіння, спосіб діянь і т. д. Ця поінформованість та страх перед ними витворюють загрозливе положення й то для обидвох сторін. Як відомо, преса союзників як відгомін офіційальних заяв її державних мужів намагається переконати світ, що — спадуну це шпигуну і їх так треба брати. Німеччина навпаки: твердить, що спадуну це регулярні частини армії й тим самим заслужовують на таке ж трактування, як і кожний інший вояк і то найсміливіший. Німецькі спадуну одягнені в окремі однострої, дещо схожі на цивільний одяг, притому неподібні до одностроїв ніякого чужинного війська та ці однострої ніколи не були тайною. Фільмова лента зберегла як документ, що з нагоди військових парад у день 50-ліття уродин канцлера Гітлера всі заграничні дипломати й військові аташе мали нагоду бачити у Берліні ті нові військові формації в повних одностроях. У висліді німецький уряд в своїй ноті зверненій посередно до західніх держав заявив, що у відплату за кожного розстріляного чи злічованого німецького спадуну розстріляє десять полонених.

Що він розумів під „повітряним легіоном”, читаємо далі: кожний такий легіоніст мусить „перемінитися в розвідчика”, а тому „мусить знати чужі мови, вміти їхати авто, мотоциклом, мусить вміти свій зовнішній вигляд так змінити, щоб його ніколи не можна було пізнати, мусить також вміти плавати, скакати, бігати та обходитися із радіом і телеграфом”.

Опісля з кінцем 1938-го року, з нагоди французьких військових маневрів, зясував цю проблему знову французький військовий орган „Ревю д' Етюд Мілітер” так — що в майбутній війні існує можливість висаджувати спадунів у запілля ворога, непокоїти його малими сутичками та шкодити саботажами.

Така думка французької фахової преси без сумніву цікава. В протиставленні до тих французьких висновків, щоби перемінювати вояка в шпигуна, німецький військовий про-

## ТАКТИКА

Оцінюючи мілітарне положення на заході німецькі круги підкреслюють дві речі гідні окремої уваги: Ударну спроможність чи пак здібність німецьких піхотних дивізій, що мали проти себе що найменше дорівнюючого їм силою противника і вічно рухливу тактику змоторизованих німецьких частин.

Не зважаючи на вперту оборону противника, що схоронився за сильно укріплену ріку, німецька піхота відкинула його за Шельду, прорвала на схід від Жан оборонну лінію і увійшла в це місце. Після прорвання позицій над Шельдою, на полудні від Жан, наступив прорив аж до західнього берега Лі. Ударну здібність дивізій піхоти potwierдили численні звіти про знамениту поставу окремих частин. Від початку офензиви впродовж 14 днів тут, на півночному крилі, в боях з головними силами противника німецька піхота виказала перевагу німецького вишколу і свідомого своєї перемоги боевого духа над чисельною перевагою сил противника.

На окрему увагу заслугове також рухлива тактика німецьких танцирних частин, що наступали спершу здовж Соми до Каналу, а опісля утворили оборонне крило на полудне з тим, що вдаряли майже в одночас цілою силою на північ. Ця геніяльна тактика виглядає дуже простою, зокрема коли вона довела до повних осягів. Та во-

від поставив справу летунських спадунів згідно з 23. статтею гаського воєнного договору, творячи із них регулярні уніформовані військові частини, не до шпигунства, лише до бою з ворогом в його запілля, поза фронтом. Врешті німецькі військові круги е тієї гадки, що ставити спадунів нарівні зі шпигуном, це залежить яких і чийх спадунів: німецьких в кожному разі ні, бо це во-  
яцька еліта, очайдухи й відповідно до того вишколені.

Та бувало вже таке. Після винаходу стрільного пороху та по першому його приміненні, уважали це за злочин, а зі стрільцями поводитись — як зі злочинцями, вбивцями. Те діялось і з першими мінами, підводними човнами, літаками і т. д., проте ніодна з воюючих сторін не бралася з тієї зброї резигнувати, хоча як кричала про „цивілізацію”. І нині подібне діється зі спадунами. Тому ледви чи по німецькій ноті західні держави будуть мати охоту свої заяви переводити в життя, тим більше, що з відплатою Німеччина не мала б багатько клопоту напевно додержуючи слова.

на вимагає незвичайно особливої і пильної уваги та правильних рішень командування. До того причинилося також і справне функціонування світового зв'язку. Бої, що велися по внутрішній стороні оточених німецьким перстеном армій ворога від сміливого пролому аж до побережжя Каналу, стояли під знаком повної відданої співпраці між піхотою, змоторизованими частинами й летунством. Тільки завдяки впровадженню до бою всіх родів зброї можна було внаслідок протидії противникові пролом. В перших днях після оточення ворога, мав він чисельну перевагу і не втратив нічого зі своєї бойової спроможності. Правда, німецьке летунство негайно і гостро заатакувало його шляхи зв'язку і шляхи допливу нових сил, проте вороже командування користувалося все ж таки великими силами зокрема панцирних і механізованих частин і могло впровадити їх до бою. Та всі спроби пролому і тут розбилися об рішучу поставу німецької зброї. В межах відношення сил німецького ядра, що наступило на Захід, змінилося в німецьку користь. — Підсилено його новими дивізіями піхоти, вирівнюючи те відношення сил так що воно поволі перейшло навіть у перевагу над противником. Через скріплення тієї осі наступ на Бульонь і Кале розгорнувся ще краще.



ляння скорострілами до обеззброєних січовиків.

Ми всі дістали наказ зійтися до одної кляси, де був радіоапарат. Там збіглися не лише семинаристи із всіх чотирьох кляс, але й старші хлопці (14—15 літ) із горьжанської школи, торговельної і метале-обробної (коворобної), що були записані до Січи й ходили з нами на вправи. На тих вправах учили наші професори як походити, формуватися в боеві лінії і т. п. Лише того не було, чого ми найбільше бажали: дати нам в руки кріс, щоб знали як його набивається, та як з нього стріляється.

А тепер пізно на науку хоч дадуть і кріс у руки. Чехи вже залишають фронт і втікають до Хусту. Та краще пізно як ніколи. Стали нас учити воєнної азбуки. Спершу по черзі — кріс. Це ключ до тієї азбуки. Кляса аж кишить від хлопців. Є декілька і старших, що зіолосилися у нашу „армію”

Короткий виклад про фронт і вісті з Хусту. Радіо аж рве вуха, бо хоч у класі 130 душ, ніхто ані не дихне. Саме передають через радіо про мадярські позиції, опісля накази, щоб стягати і спішити до Хусту, до військових відділів, займати важніші уряди, захоплювати зброю. У перервах несуться дрібушки, „гуцулки”. Тимчасом кле-

кіт скорострілів недалечко. Уривчасті, дрібушки „гуцулки” все більше пригнітають серце. Викладає професор Голота, Русин, Ковач, старші семинаристи: М. Козичар, М. Попович. Як не стараються дати найбільше відомостей про кріс — не можуть, бо не мають його в руках, лише мусять рисувати. Вкінці дістали хлопці від чеського вартового один кріс і занесли до кляси. Вже не нарисований кріс а правдивий.

Біля дванадцятої години був дозвіл розійтися по квартирах, на обід. Ті що мешкали ближче школи, могли скоріше пообідати та вернутись.

Спішу і я. Великі платки мокрого снігу ліплять очі. Клекіт стрілів з поблизького фронту приспішує кроки. Прибіг до дому. Моя господиня, стара бабуса стала розпитувати затрівожено. Вона згадувала про румунів в світової війні, що занимали Севлюш. Та тут не до балачок. Укусивши кілька разів „тенґеричаника” я заявив, що дамо відпір ворогові, що мені спішно там де всі чекають дальших наказів. А бабуса в плач, щоб не виходити з хати, ніде не рухатись. Та даремні були плач і благання. Я взяв рукавиці, шаль на шию, до кишені кусень хліба і готовий у незнану вийшов з хати.

(Далі буде)

(Далі буде)



## Пробій через Маас

Розмірів і сили теперішніх військових операцій на західному фронті Німеччини не можна ніяк пізнати з коротких звідомлень начальних команд. Чотири дні після вмаршу німецьких військ до Бельгії, вони перейшли Маас коло Дінан і Жіве, 60 кілометрів від німецького кордону. Що це значить, може тільки той збагнути, хто пережив наступ німецьких військ та його „вплив“ на ворожі війська, або бодай хоч зблизька бачив, подібно як автор цього звідомлення. Пізніше я говорив з одним полоненим французьким старшиною. Він по чотироденному поспішному марші прибув до Жіве, де мав пережити шість днів й дістати дальший наказ. Однак сталося інакше, як його команда собі міркувала. Точно дві години по його приїзді, він враз із 60 іншими французами вже без зброї й наказу був у німецькому полоні. Він боровся і то завзято, але протиставитися німцям переходило людські сили й можливості. Німецьку атаку було б замало назвати пеклом. Йому здавалося, що пеклом стала земля й небо, а гуркіт моторів, рев гармат і гук від вибухів стрілен просто паралізував людей. Подібно як у Жіве, так і в інших місцевостях, де німецькі війська натрапили на французький спротив, починався танець, якого ще світ не бачив і не знає історія. Це зовсім не значить, що французи тратять голову зараз, як тільки надійдуть німці. Ні! Французи ставлять завзятий, очайдушний спротив, але протиставитися німецьким літакам, повзам, наймодерніше озброєній піхоті, піонірам, кінноті й артилерії, не можна навіть найбільшою очайдушністю.

Німецького наступу не може здержати навіть найбільший спротив і навіть найкраще вимірний французький артилерійський вогонь. Це можна було завважити в поодиноких випадках під час переходу через Маас. Наступаюча сила панцирної зброї, випробованої вже в Польщі, виправдала в Бельгії й Франції всі надії. Окрему, переважну роллю в теперішньому наступі на за-

ході грають піоніри. Нечувані успіхи німецьких військ, особливо швидкість перекидання поодиноких частин з місця на місце і просто блискавичний марш вперед, це — побіч летунства й панцирної зброї — заслуга піонірів, що очайдушно й холоднокрівно, а притому фахово поборюють всі, буквально всі штучні і природні перешкоди на шляхах походу. Треба було бачити, як вони переправляли через ріку Маас повзи. Під градом гарматних і кулеметних стрілен, не зважаючи на вбитих і ранених товаришів, вони наче в часі мирних маневрів виконували своє завдання і тому німецькі війська здобули таку світлу перемогу.

На кожному місці, де зведено бій, численні сліди переконують, що ця війна дійсно безпощадна. Там поза вбитими німцями, французами, англійцями й бельгійцями, поза пошматованими кінями й руїнами осель, важко знайти навіть деревину не ушкоджену. Величезний контраст до тих місць, де завдяки блискавичному маршові німецьких військ до бою взагалі не доходило. І так на просторі 160 кілометрів ми не бачили в Бельгії більше ніж чотири — п'ять зовсім знищених осель. Решта остала ціла й ненарушена й крім слідів всякого роду коліс та вояцьких чобіт немає ніяких інших.

У протилежності до осель, зовсім інакше виглядають дороги й мости. Мости здебільша повисаджувані в повітря, а на дорогах численні барикади, чи пак сліди барикад, що їх німецькі піоніри вже усунули. Цим бельгійці хотіли спинити німецький похід, але німці ці барикади скоріше усунули, ніж бельгійці будуючи сподівались. — Німці точно продовж одної ночі поставили через ріку Маас численні мости, що ними нині без упину котяться на захід найважчі повзи. Все це виглядає просто символічно. За відступаючими союзниками, особливо англійцями, залишаються тільки руїни, що їх зараз таки за слідом англійців усуває й направляє рука німецького вояка. х.

## Панування Англії над морями в теорії і в дійсності

Ще так недавно, бо 20. квітня розписувався французький адмірал Рішард у „Ле Пепль“ про панування над морями та доказував, що західні держави мають під цим оглядом абсолютну перевагу. Одночасно підкреслював, що передусім Північне Море мусить бути й є вповні опанованим тереном їхніх операцій. Бо Франція й Англія мусять морем доставляти свої збройні заморські сили на європейські fronti і „тією самою дорогою перекидати їх на інші місця бою“. Довіз необхідних сировин і готових фабрикатів „як наприклад канадські й американські літаки“ йде цією самою дорогою. Дальше треба продовжувати експорт, щоб здобути девізи і вкінці цією самою дорогою вдержувати зв'язок з домініями та колоніями. Але „упромисловлена Німеччина“ мусить теж привозити сировини та вивозити готові фабрики, щоб могла жити. Та всі ці морські положення — продовжає французький адмірал — перервано, крім Балтійського моря і навіть тепер вже територіальні скандинавські води є для неї несплавні. На Балтійському морю ми від якогось часу

налаждали справу в подібний спосіб, як і питання руди з Нарвіку“. Німеччина — міркує дальше автор — мусить впливати на Північне Море, щоб туди дістатися на Атлантик і назад. „Італія своїм резервним становищем уможливила нам сконцентрувати свої сили на Північному Морю й це також нам не перешкодило б забарикадувати Гібральтар, Суєз і Дарданелі“. На Північному Морю має особливі інтереси Англія й вона його контролює.

Тимчасом вистане лише коротко пригадати собі хід подій, щоб ствердити, що публіцистично-стратегічні міркування і висновки французького адмірала не здійснилися. Якщо б він зі своєю статтею був дождав до першого травня, то вже мусів би був додати, що німецьке летунство добре надшербило морські сили союзників. Вистало б було заглянути до кількох англійських військових пристаней і корабельних варстатів і був би переконався, що зі всіх 15 військових кораблів, двох уже нема, 5 тяжко ушкоджених треба буде ще довго направляти, а інші військові кораблі поховалися на Серед-

ЗАГОСТИ до найбільшої в Кракові  
кранниці з жіночими капелюхами  
прикрасами до суконь Д. Шрайбер  
Мистецькими квітами  
Комісарська Управа, Краків, Фльоріанська 32.

земне Море; 40%, себто майже половину кружляків німецькі підводні човни або затопили, або так ушкодили, що вони нездатні до плавби, тимбільше до бою. „Управління проблеми Балтійського моря й руди з Нарвіку“ полягало імовірно на мітичному заложенні мін на Балтику, що досі їх ще ніхто не зустрів і мабуть не зустріне, а скандинавські води тепер зрештою непридатні для нікого й над ними виконує контролю Німеччина, а не західні держави. Перевагу на Північному Морю в повітря має теж Німеччина, а не західні держави.

Що ж торкається „резерви Італії“, що мовляв „дозволила західним державам сконцентрувати свої сили на Північному Морю“, то це щось не дуже згоджується з приїздом англійсько-французької фльоти до Александрії і до східної частини Середземного моря. А що „резерва Італії“ має теж свої межі, свідчать про це проречисто протианглійсько-французькі демонстрації, що від якогось часу повторяються майже щоденно в цілій Італії. Отже чи запевнення про панування над морями має ще якийнебудь практичний зміст? Для тих, що вміють дивитися й оцінювати, напевно ні!

Що автор не передбачив наступу на захід, не можна йому брати за зле, бо він очевидно не сподівався, що його передбачить Німеччина. Однак зрушений західний фронт теж не лишається без значіння для англійського панування над морями. Англія має ледви кілька миль до Голландії і до Бельгії і могла б там дуже швидко перекинути свої морські сили. Чому ж того не робить? Ясно, вона пробувала, але коли кілька кораблів вилетіло в повітря від німецьких мін, коли на інші посипався град бомб і торпед згори та з боку, вона відступила вже не тільки з Голландії, але й відступає з Норвегії. Все це доказує, що англійська фльота і на далеких морях не має того значіння, що мала й що хотіла б мати. Як же ж пояснити напр. німецькі міни довкола південної Африки?

## Америка зброїться

= Вашингтон, 24. 5. — Бюджетова комісія сенату одобрила проект бюджету американської маринарки на новий бюджетовий рік, що починається 1. червня. Бюджет передбачує велитенську суму 1 мільярд 458 мільонів доларів видатків на морську флоту. З цієї суми призначено 200 мільонів доларів на розбудову морської летунської фльоти і будову 1735 вишкільних літаків, 49 мільонів доларів на підвищення стану мужви у флоті.

Сенат прийняв також бюджет видатків на суходутну армію в сумі 1 мільярда 823 мільонів доларів. В цій сумі передбачено також надзвичайні видатки, яких домагався у своєму меморіалі президент Рузвельт. Проект передбачує будову 2566 літаків для суходутної армії, гармат, панцирної й протипанцирної зброї. Стан суходутної армії підвищать з 227.000 вояків до повного мирного стану, а саме 280.000 вояків.

## АРЕШТУВАННЯ ЖИДІВСЬКИХ ШПИГУНІВ НА МАДЯРСЬКІЙ

В останніх двох днях перевела малярська поліція масові арешти серед членів таємної шпигунської організації, яку недавно викрито. У продовж 2-х днів арештовано 200 осіб, переважно жидів, які робили шпигунську роботу на користь Англії. Організація та одержувала вказівки і гроші від англійської шпигунської централі „Секрет Сервіс“. Дальші подробиці слідства покищо невідомі.

Українська Комісарська Управа

фірм

**А. ЕДЕР**

Краків, Фльоріанська 6,

поручає —

ПОРЦЕЛЯНУ, СКЛО, КРИСТАЛИ.

**Е. ШУЦМАН**

Краків, Дігла 63.

поручає гуртово для Союзів і Кооператив —  
СКЛО, ПОРЦЕЛЯНУ, ФАЯНС, ЛЯМПИ.



## Порт Бульон впав

— Кватура начального вождя, 25. 5. — Начальна команда німецької армії подає: 24. 5. СИЛЬНО СКРІПЛЕНО ПЕРСТЕНЬ ДОВКРУГИ БЕЛЬГІЙСЬКОЇ АРМІЇ, ЧАСТИН 1-ШОЇ, 7-МОЇ І 9-ТОЇ ФРАНЦУСЬКИХ АРМІЙ І МАСИ АНГЛІЙСЬКОГО ЕКСПЕДИЦІЙНОГО КОРПУСУ І ВІН ОСТАТОЧНО ЗАМКНЕНИЙ. На східному відтинку цього перстня зайнято Жан і Кортрік та перейдено в наступі Лі. Між Рубе і Валенсієн німецькі війська пішли наступом на французькі кордонні укріплення. Також і на полудні між Валенсієн і Вімі, німецький наступ продовжується по обох боках Дуе в північно-західному напрямі. Височина Вімі занята. В ЗАВЯТОМУ БОЮ З ВОРОЖИМИ ВІЙСЬКАМИ І МОРСЬКОЮ ФЛОТОЮ ВПАЛО БУЛЬОН. КАЛЕ Є ОКРУЖЕНЕ. Височина між Вімі через Ліле — Сан Оме аж до Гравелін в німецьких руках. Число полонених стало підвищується. Їх числа і кількості воєнної добичі не має змоги ще устійнити.

Німецькі боеві та стежні літаки атакують на бельгійському і північно-французькому терені скупчення військ, похідні батальйони і становища артилерії і бомбардували у французьких портах всі важні об'єкти в пристанях. ПРИ ЦЬОМУ ВДАЛОСЯ ЗНИЩИТИ БОМБАМИ ОДИН КОНТРТОРПЕДОВЕЦЬ І СІМ ТОРГОВЕЛЬНИХ ЧИ ТРАНСПОРТОВИХ КОРАБЛІВ ЗАГАЛЬНОЇ МІСТОТИ 20.000 ТОН. Крім цього один контрторпедовець затопила німецька артилерія.

На полудневому фронті відбито в кількох місцях слабкі ворожі відтяжуючі атаки. На полудне від Седану, в останніх днях, ні-

мецькі війська відібрали ворогові у завязаному бою одну важну височину укріплюючись на ній проти сильних ворожих протинаступів. В боях останніх днів у районі Мобеж відзначилися особливою хоробрістю командант одного піхотного полку, майор Йордан та поручник батальйону піонерів Лянгенштрасс. На полудневому фронті німецьке летунство атакувало з великим успіхом залізничні двірці, летовища і похідні батальйони та обози.

В районі Нарвіку німецькі боеві літаки продовжували з успіхом свої атаки на морю й суходолі. 23. травня поцілено бомбами два кружляки. — Треба числитися з їх повною втратою. Крім цього важко ушкоджено один панцирник і один кружляк, чи контрторпедовець. При повторенні цієї атаки вчорашнього дня ушкоджений панцирник був поцілений трьома дальшими бомбами, так, що залишився без руху й нездібний до оборони. На одній авіоматці бомби викликали пожежу і треба уважати її за втрачену. Дальше поцілено один кружляк, затоплено один транспортний і два торговельні кораблі, два дальші ушкоджено, один великий нафтовий корабель поцілений бомбами осів на міліні. Для скріплення частин, що борються в Нарвіку скинено легкопадами відділи альпійський стрільців.

Загальні втрати ворога в повітрі досягнули 84 літаки, з того 27 зістрілено в повітряних боях, 17 протилетунською артилерією, решту знищено на землі. 7 німецьких літаків загинуло.

—o—

## Втрати в боях на заході

— Берлін, 26. 5. — Про величину втрат в людях у боях на заході нема ще достовірних даних. Та заява німецьких міродатних чинників дала вже у міжчасі деякий орієнтаційний пункт. А саме німецька начальна команда ствердила, що твердження льондонського і париського радія, немов би німці втратили досі 500.000 вояків, а союзники тільки 100.000 осіб не відповідає правді. Можна з цілою певністю твердити, що дійсні втрати західних держав є далеко вищі. Що до числа німецьких втрат 500.000 вояків, не будеться його рішуче опрокидувати та на основі деяких да-

даних можна з певністю твердити, що німецькі втрати є значно менші від втрат західних держав. Це виходить ясно зі самих боїв, в яких найвизначнішу участь з німецької сторони відіграло летунство і панцирна зброя. Ці роди зброї завдали ворогові дуже великі втрати в людях, самі натомість зазнали відносно невеликих втрат.

Докладніше число німецьких втрат в людях, буде ще подане, таксамо як було це й у війні з Польщею.

—o—

## Усунули 15 генералів

— Женева, 26. 5. — Ава подає такий комунікат французького кабінету міністрів: «У зв'язку з воєнними діями, що дали привід до призначення ген. Вейгана начальним командантом цілої армії, переведено

також важні зміни в самому начальному командуванні. 15-тьом генералам відібрано їх командування. Між ними є команданти армій, корпусів, дивізій та інших більших частин.»

### НЕЗАДОВГО

появиться друге число (на червень) місячного літературно-ілюстрованого журналу

## „Ілюстровані Вісті“

Журнал багато ілюстрований, цікавий змістом, гарний виглядом, буде помішувати — оповідання, вірші, рецензії та літературну мистецьку хроніку. Крім цього журнал міститиме цікаві світлинки з ділянки мистецтва, краєзнавства та загалом рідної культури. Співпрацювати будуть в ньому найвизначніші наші письменники та мистці.

Журнал друкований у більшому форматі на гарному папері — має 8 сторінок світлин та 16 сторінок тексту. — Ціна примірника 1.— зол.

РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА З ПЕРЕСИЛКОЮ 12 ЗОЛ. ДО КІНЦЯ 1940 Р. 8 ЗОЛ.

Передплату можна висилати чеками нашого видавництва або звичайними переказами.

Запрошуємо до передплати всіх Передплатників «К. В.» та Прихильників нашого видавництва.

АДМІНІСТРАЦІЯ  
«ІЛЮСТРОВАНІХ ВІСТЕЙ»

## 3-мільонова армія збігців у Франції

— Штокгольм, 25. травня. — В п'ятницю надійшли повідомлення в Парижі, що населення Раймс і Неве евакуйовано. Мешканці Діденгофену в Лютарингії втекли до Рошефорт, мешканців з околиць Ляону приміщено в Маєн. Міста з пересічним числом мешканців біля 28.000 стали тепер додатково прибіжищем 6-тьох тисяч збігців. Через те счинилась у них велика метушня. На столицю Франції суне безпереривна хвиля втікачів. До трьох мільонів збігців блукає на дорогах Франції шукаючи захисту. Число втікачів зі самого тільки Люксембургу оцінюють на 70.000 осіб.

Леон Блюм, відомий французький масон і людовофронтивець описує в «Попюлер» оцю катастрофу словами, що викликають глибоке вражіння: «Поїзди й двірці переповнені втікачами. Вони ночують на дорогах, залягають тисячами на полях. — Тільки деякі місцевості виселено в нормальному часі поліційними наказами. Більшість населення кинулася в страху і паніці до втечі на саму тільки вістку, що німецькі війська наступають». Часопис «Кандид» пише, що від двох тижнів дороги й залізничні двірці у Франції нагадують видовище зі серпня 1914 р. Збігці оповідають, пише цей часопис, що німецькі літаки не бомбардують збігців, тільки залізничні двірці й комунікаційні вузли. Втрати між збігцями бувають тільки випадкові.

Промова прем'єра Рейно, в якій він сказав, що чудо вирятуює Францію не успокоїло Парижа. Навпаки, це викликало ще більше здеревування. Леон Блюм старається тому пояснити слова прем'єра в той спосіб, що він не хотів сказати що тільки чудо може спасти Францію, а мав на думці, що відвага й довіра можуть принести те чудо. — Отож Леон Блюм ставить домагання: „Ніхто не має права попадати в сумнів!“, а в Парижі говориться з дня на день гомосніше: „Песимізм є злочином, що його треба карати смертю!“

НАБЛИЖАЄТЬСЯ ВИРІШНИЙ МОМЕНТ.

Повідомлення про хід боїв на заході вказують недвозначно, що воєнні дії наближаються до рішального моменту. Північно-східні армії союзників на французько-бельгійському кордоні стоять перед остаточною загрозою. Після ліквідації північно-французького фронту та здобуття Кале, не може бути вже ніяких несподіванок на полудні. Лінія Мажіно не зможе вже нічого вдіяти так, що зайві всякі сподівання французів.

Німецькі війська опинилися над берегом Каналу Ля Манш, на віддалі 30 до 40 км. від берегів Англії. Колиб навіть не брати під увагу німецького летунства то опанування англійських побереж є можливе до переведення прямо під вогнем німецької артилерії.

Просто сензаційне вражіння в берлінських політичних кругах викликала відомість про нову німецьку зброю, що її Німеччина має у резерві і від вжитку якої треба надіятися великих несподіванок. — Зокрема підкреслюється обставину, що ця зброя буде вжита в перше, щойно в боротьбі з Англією, так що треба мати на увазі таку саму блискавичну акцію у змаганнях з Англією як і в перших боях на заході.

— ПАНІКА В ЛЬОНДОНІ. Безпереривний похід німецьких військ в напрямі побережжя каналу Ля Манш, а передусім упадок Бульон і останньо упадок Кале викликав серед населення Лондону панічні настрої. «Нью Кроїкл» пише, що Англія мусить приготувитися на ще гірші події ніж вістки з останніх днів. «Дейлі Мейл» пише: «Ворог ступає сьогодні до наших брам».

— ПАНІЧНІ НАСТРОЇ В АНГЛІЙСЬКИХ ДОМІНІЯХ. Італійська пресова агенція повідомляє, що панічними настроями Лондону заражуються щораз більше англійські домінії. Поліція в Канаді мала арештувати низку високопоставлених осіб, під закидом, що вони є членами легендарної «Пятої Кольюмни», що викликає пострах серед безкритичних канадійців.



# НОВИНКИ

## КАЛЕНДАР

### ТРАВЕНЬ

- 27. Понеділок — Ізидора Макс.
- 28. Второк — Пахомія Вол.
- 29. Середа — Теодора

### НАРОДНІ ПОСЛОВИЦІ:

На Пахомія, пахне аж серце мліє.  
На теплого Теодора радіє обора: Є що пасти, буде омасти.

— В АНГЛІЇ НЕМА ЯРИН І ЯЄЦЬ. Король Юрій мусить їсти маргарину. Про це все пише виразно в без обиняків англійська преса, «Дейлі Експрес» та інші часописи. Річ у тому, що Англія не перевела пільного ошадности в ділянці прохарчування, а надобавок не має вже постачання ярин і товців із Голандії та Данії, які тепер є у німецькому посіданні.

— ПРИВІТНІ ТЕЛЕГРАМИ НАЙВИЩИХ ДОСТОЙНИКІВ НІМЕЧЧИНИ ДЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ГУБЕРНАТОРА В ДЕНЬ УРОДИН. Генеральний Губернатор д-р Франк одержав у день сорок ліття уродин привітні телеграми від маршала ген. Герінга, міністра СС Гімлера і міністра закордонних справ Німеччини фон Рібентропа.

— КАРІ СМЕРТИ НА ПОЛЯКІВ У ЛИТВІ. Литовський воєнний суд видав останніми днями 12 присудів проти поляків, що намагалися викликати замішання у виленьській окрузі. Двох підсудних засудили на кару смерті, двох на досмертну в'язницю, вісьмох на довгі роки в'язниці. В одного з підсудних найшли великий склад польського еміграційного часопису, що накликавав поляків до опору литовській владі.

— У РИМІ ТЕМНО. Очевидно вночі, бо з уваги на підготовку Італії до війни, переведено в дні 21—23 ц. м. вправи протилетунської оборони. На вулицях Риму всі лампи відповідно заслонено.

— АНГЛІЙСЬКІ ВОЄННІ КОРЕСПОНДЕНТИ покинули фронт у Франції та відлетіли літаками до Лондону. Оцей нечайний відлет англійських журналістів із французького фронту пояснюють тим, що всі літаки будуть вжиті для перевозу повертаючих англійських військових частин із Франції.

## Короткі вістки

— ІТАЛІЙСЬКИЙ АМБАСАДОР У БЕРЛІНІ АЛЬФІЕРІ відвідав цими днями заступника канц. Гітлера Рудольфа Гесса. Як відомо Альфієрі іменовані перед кількома днями амбасадором Італії у Німеччині.

— АФГАНІСТАН ЗБЕРЕЖЕ ЦІЛКОВИТУ НЕВТРАЛЬНОСТІ у теперішній війні, що ведеться між Німеччиною і союзними західними державами. Це виразно заявив афганістанський посол у Каїрі. Оця постава Афганістану має свою політичну вимову.

— УРУХОМЛЕННЯ АЗОТОВИХ ЗАВЕДЕНЬ У НОРВЕГІЇ. Зі Штокгольму повідомляють, що у Норвегії німецька влада знову урухомила великі фабрики азоту «Норск Гидро». Багато робітників повернулося до праці. З уваги на те, що фабрики працюватимуть повною парою, вивозитимуть з Норвегії до Німеччини більшу кількість азоту.

— ІТАЛІЙСЬКИЙ МІНІСТР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ Гр. ЧЯНО прибув на кружляку «Гарібальді» до пристані Дураццо (Альбанія). Його привітали визначні військові та політичні достойники, а водночас маси народу.

— АРЕШТИ СЕРЕД ІТАЛІЙЦІВ НА МАЛЬТІ. Італійський часопис «Трібуна» широко обговорює арешти італійців на острові Мальта. Англійська влада просто змушується над ув'язненими, що викликає в Італії велике негодування.

— В ГОЛЯНДІЇ ВЖЕ ЦІЛКОВИТИЙ СПОКІЙ, а життя пливе нормально. На вулицях головних міст помітний живловий рух населення. Німецького війська доволі мало й воно поводить себе доброзичливо з голандцями. Про це пише американська преса.

— НЕ БУЛО МОБІЛІЗАЦІЇ НА СЛОВАЧЧИНІ. Білгородське словацьке посольство заперечує рішучо вісті, немовто би Словаччина перевела мобілізацію проти Мадярщини скупчуючи війська на мадярсько-словацькому кордоні.

— АМЕРИКАНЦІ З УСІХ СЕРЕДЗЕМНОМОРСЬКИХ ДЕРЖАВ І БЛИЗЬКОГО СХОДУ ВЕРТАЮТЬСЯ ДО АМЕРИКИ. Американський державний секретаріат вівзав знову американців у Палестині, Іраку, Єгипті, Тунісі й Танжері вернутися до Злучених Держав.

— ВІДЗНАЧЕННЯ 10 СТАРШИН НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ ЗА ХОРОБІСТЬ. Філер іначальний командант німецької армії, на внесок маршала ген. Герінга, відзначив орденем Залізного Хреста 10 старшин летунства. Між нагородженими є 6-ох командантів летунських ескадр спадунів.

# Історичні нариси

## ГАЛИЦЬКО-ВОЛИНСЬКА ДЕРЖАВА

Історик Степан Томашівський уважав галицько-волинську державу за першу українську державу, тому що в склад київської держави входили землі сьогочасної Білорусі й Московщини. Галицько-волинська держава охоронила Україну від передчасного поневолення й асиміляції з боку Польщі. Західній Україні, в її довговіковій боротьбі з польським натиском на схід, дала галицько-волинська держава величезний запас матеріяльних та ідейних сил, не тільки задля вдержання історичного стану посідання, але й для здобуття величезних просторів на сході в користь української нації. Одним словом — без української державности на галицько-волинських волостях у XIII—XIV ст. годі подумати собі сьогочасну нам національно-політичну й культурну, вчасти й мовну самостійність України серед славян. З кінцевих завваг вище названого галицько-українського історика приймаємо тільки суттєві; несуттєвим є погляд цього історика начебто галицько-волинська держава спинила на довгі часи початий у XII ст. процес творення нової політичної нації з славянських і фінських складників над Волгою й дала змогу слабшим українським племенам виробляти власну національно-політичну й культурну індивідуальність. Ми не згоджуємося з тим, бо Суздальщина - Московщина відірвавшись у половині XII ст. від Києва жила своїм життям, якого не спинювала, ані не могла спинювати галицько-волинська держава, бо воно було для неї далеке. При обговорюванні введення християнства в Україні було підкреслено, що саме тоді українські племена почали виробляти власну національно-політичну й культурну індивідуальність. Уже в київській державі змагалися впливи візантійської й західно-європейської культур. Галицько-волинська держава виявила тільки той самий процес, що відбувався на українських землях ще в добі київської держави. Чому осередками української державности не залишилися визначені Ярославом Мудрим Київ, Чернігів і Переяслав, а тільки Галич, Володимир, Холм і Львів, на це відповідь одна: близькість степу, по якому герцювали орди половців і татарів. Очевидно, й сама охорона України перед поневоленням і асиміляцією Польщею впливала в західно-українських землях цілком природно з контрастів між українською й польською психікою. Контрасти між Україною й Польщею саме найбільше кидалися й кидаються у вічі на українсько-польському пограниччі, хоч там мовні різниці маліють. Словом — галицько-волинська держава була тільки дальшим етапом у розвитку української державности, що не перестала існувати з упадком цієї держави. Витворений в старій київській Русі державний лад мав своє продовження в де-що змінливому виді, прим. піднесення політичного значіння бояр, у галицько-волинській державі; цей лад залишився на українських, ба навіть і білоруських землях, що продовж XIV ст. змінили князів Рюриковичів на Гедиміновичів.

## ЧУЖІ ДИНАСТІЇ НА УКРАЇНІ

Процес опанування волостей старої київської держави Литвою відбувався продовж XIV ст. Обхопив він білоруські й більшу частину українських земель.

Тільки Галичина й Холмщина попали відразу в обсяг впливів Польщі, що в тому часі мала український елемент у своїх межах на Люблинщині, та Угорщині, що мала досить міцний український елемент з традицією власної самоуправи ще від початків XI ст. та 20-літньої недавньої боротьби за незалежність від угорських королів. Угорщина й Польща змагалися теж за впливи в утвореному в половині XIV ст. на південно-східних волостях колишньої

галицької держави молдавському князівстві.

Громади семигородських пастухів - волохів сходили на надпрутянську й наддністрянську низини ще в часах володіння галицьких князів. Вони то приносили галицьким князям у часах татарських нападів чимало клопотів; для волоських пастухів байдуже було, чи їхніми володарями є галицькі князі, чи татарські хани. Їхнє скитальне життя недалеко відбігало від татарського і тимто легко їм було зжитися з татарською владою. Користаючи з того, що область над долішнім Прутом і Дністром опустіла від часів татарських нападів, громади волохів ішли туди з карпатських гір як до своєї обіцяної землі. В першій половині XIV ст. з опозиції сильної партії угорських вельмож проти нового короля з андегавенської династії Карла Роберта (1307—1342) користали не тільки закарпатські українці, але також і волохи. Після опанування Карлом Робертом Закарпаття (1321) і Семигороду непримирений з ним волоський воевода Богдан з Мармарошчини перейшов з своєю дружиною між українські оселі на північно-східному збіччі Карпат над горішною Молдавою, Сучавою й південним Серетом. Користаючи з того, що галицькі бояри після 1340 р. були заняті війною проти Польщі й Угорщини, він за татарською згодою заволодів територією між Черемошем, Дністром, Чорним Морем, долішнім Дунаєм і Карпатами. На цій території оснував він молдавське князівство зі столицею в Сучаві.

В цій державі залишалося ще головне в північно-західних її волостях первісне українське населення, що культурно стояло вище від волохів. Але й волоська верхівка ще в Семигороді під впливом болгар і українців була зіславниченна; доказом цього й саме імя воеводи Богдана. Тимто в новій молдавській державі урядовою мовою стала тогочасна книжна українська мова, себто церковно-славянська змішана з українською народною мовою. Ця мова була державною молдавською мовою до XVII ст., молдавські князі звали себе з української «господарями». Від них дістали львівські міщани підмогу на будову своєї церкви («Волоської»). З роду молдавських господарів був відомий київський митрополит Петро Могила (1633—47); ще в XVIII ст. ігуменом німецького монастиря в Молдавії був український письменник Паїсій Величковський (1722—94).

Подібно як волоські воеводи в Молдавії, збілорусилися на Білорусі і зукраїничилися на Україні литовські князі Гедиміновичі. Основник цього роду литовський і руський князь Гедимин (1316—1341) зайняв дрібні білоруські князівства над Двиною й горішнім Дніпром крім Смоленська, розділене на дрібні князівства нащадків київського князя Святополка II Ізяславича Полісся, забрав останнім Романовичам Підляшся (Дорогичин і Берестя). Поліські Святополковичі заховувалися різно в часі воєн галицько-волинських князів з Литвою; одні виступали по боці галицько-волинських князів, другі по боці литовських, інші зберігали неутральність. Після опанування Литвою Полісся перемінилися вони в князів-землевласників: Четвертинських, Чарторийських, Кисілів і інших. Подібна доля стрінула й інші вітки князів Рюриковичів на Білорусі й на українській Сіверщині.

Н. А.

## НЕМА ЛІТАКІВ ДЛЯ ЗАХІДНИХ ДЕРЖАВ.

— Вашингтон, 24. 5. — Закордонна комісія американського сенату відкинула 12 голосами проти 1-го внесок сенатора Пепера, що домагався продати західним державам літаки, що входять у склад американської армії та маринарки. Предсідник комісії Пітман заявив, що ухвалення такого закону нарушувало би міжнародне право і означувало б вмішування Америки в європейську війну.





## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА!

Дня 12. травня 1940 р. ненадійно помер в Балигороді наш Найдороший Муж, Батько і Дідуньо Олександр Карпак, скарб. радник. В тім тяжкій горю наші Приятелі, Сусіди і Знайомі поспішили нам зі словами розради а також звеличали похорони.

Не маючи змоги Всім з окрема подякувати за прихильність до нас, просимо от-сею дорогою Усіх хто нам поміг в улаштуванні похоронів та відпровадженні покійного на місце вічного спочинку приймати від нас сердечну подяку.

Жінка, Дочка й Син.

## АМЕРИКА ПРОТИ ДИКТАТУРИ

Як відомо, англійський прем'єр Черчіль має тепер диктаторську владу в Англії. З того приводу американський часопис „Нью Йорк Дейлі Нюз" критикує Черчіля, мовляв, це протиставляється демократичним засадам. Крім того американський часопис закидає Черчілеві брак відповідних кваліфікацій на диктаторському пості під так многоважну й відповідальну воєнну пору. Відомо ж, що Черчіль у світовій війні зле списався як льорд адміраліції нещасною експедицією у Дарданелях і в Антверпії. Також і в теперішній війні Англія має мало щастя. Відповідальність за ті неуспіхи паде у великій мірі на Черчіля.

З того висновок, що Америка виступає проти диктатури Черчіля в Англії.

## ДАЛЬША МОБІЛІЗАЦІЯ У РУМУНІІ.

Наспіли нові повідомлення з Румунії, що там знову покликано поверх 300.000 мушин до війська. Як виявляється, то у Румунії змобілізовано досі 1 мільон триста тисяч людей. Оця чергова мобілізація дуже знаменна й багатомовна.

—О—

## ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Гордівчук Осип, Володава: Листа Вашого одержали, однак віршів покищо не містимо. Привіт!

М. К., Світанець: Листа одержали. Помістимо в найближчому числі «Кр. Вістей». Просимо писати про життя й працю в селі та з околиці. Привіт!

Павло Гиряк: Вашого листа одержали, однак у «Краківських Вістях» покищо не містимо ніяких віршів, хіба святочні. Привіт!

Василь Корнафаль, Душатин: віршів не містимо. Привіт.

## ОГОЛОШЕННЯ

Хто знає Котюка Олексу а є зареєстрований в Українському Комітеті, прошу прислати мені поручення й Ваше реєстраційне число на сліду-ючу адресу: Федів Ярема, Седльце, вул. 22 пп. ч. 33, м. 5. для Котюка. 1-1

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Миколи Панчака, Краків, Юліюша Лея 7 А, м. 10. 4-12

Хто знає адресу Дмитровського Максима, Грід-берг — Німеччина, подасть до Українського Ко-мітету в Кракові, вул. Яблоновських 10. 1-1

Відізнається: Демчук Іван, Шум Федор, Самчин-ський Зинов. — Вольфсгаген б. Госляр Айзен-банлягер 257. 1-1

Пошукую Котика Миколу з Боратина. Попіль Ми-хайло, Вольфсгаген б. Госляр, Штайнбрух 176.

Д-р Бровчук В. подайте вістку. — Островський Дмитро, Вольфсгаген б. Госляр 176. 1-1

Хто знає, де перебуває Микола й Евдокія Мазур. Прошу повідомити дочку Віру. Краків, Ожешко-ва ч. 7/1. 1-1

Олег. Сл. пошукує своїх друзів з Бучача Владка С., Степана Ф. й Івана Пав. Зголошення до «Кр. Вістей» під 13. 1-1

Пошукую брата Дем'яна Мирончука (невільника) зі села Глинська к/Рівного. Хто би про нього знав, хай ласкаво подасть на мою адресу: Юрко Бук-сим, Вогрум — Пайне, Зідлунг Лягер 30. 1-1

Павла Машька з Трускавця пошукує Михайло Ро-манів, Шнелльдорф (Мерр) Лягер 4. 1-2

Складаю подяку проф. Мизикевичеві Андр., Кра-ків, за зложений добровільний даток 67.08 зол. з платні. — Куцик Семен. 1-1

Пошукую друзів і знайомих з Журавна Куцик Се-мен, Горлиці, Союз Кооператив. 1-1

Пошукую полоненого Антона Ковтуна з Кліцка, Комарянишина. Маю для нього гроші. Зиновій Т., Замість, Український Комітет, Костюшка 3. 1-1

## УКРАЇНСЬКА КОМІСАРСЬКА УПРАВА

подає до загального відома усім українцям міста Кракова та краю, що в Кракові при вул. Кармелітській ч. 8, I. п. м. 5. знаходиться робітня трикотарсько-ткацьких і артистич-них робіт.

Там приймається замовлення на костюми, плащі, сукні, светери, купелеві костюми, шалі-шапочки, із старих вовняних річей — перероб-ляється нові, поправляється деякі вовняні рі-чі. Робиться сервети, цвіти до суконь, пояси, гудзики — приймається до ендлю і т. д. Ціни низькі.

2-3 Користайтеся з нагоди!

Секція «НАРОДНЕ ЗДОРОВ'Я» при «Просвіті» у Кракові улаштовує іспит Сестер-Піклунок дня 1. і 2. червня 1940 р. в таборі, при вул. Яблоновських 10. Безпосередньо по іспитах роздача свідоцтв.

В обсяг іспиту входять теоретично: Ана-томія з фізіологією, внутрішні недуги, опі-ка над дитиною, перша поміч, хірургія, газознавство й оборона протиететунська. Практично: піклуєство, перевязка.

Рефлектанти зголошуються 2 дні перед речин-цем в Уляни Самчуківної, Льоретанська 18.

Технічне знаряддя  
найшешевше купиш

У ФІРМІ  
**„ЗЕНІТ“**

Українська Комісарична  
Управа.

КРАКІВ  
ВЕСТРИНГ Ч. 6.

**Фірма „ІНТРОЛІГАТОР“**

Спілка з обм. відп.

КРАКІВ, вул. Баторія 1. Тел. 180-55

виконує всякі переплетничі  
та галантерійні праці.

## ВАЖНЕ ДЛЯ АКТОРІВ!

В недовгій часі виїздить

**УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР**

під проводом Іво Потюха в артистич-не турне по Лемківщині, Холмщині та Підляшшу.

Пань і Панів, які працювали на ук-раїнській сцені і мають бажання даль-ше працювати, проситься негайно зголоситися письменно з долученням свого життєпису і світлин на адресу: Іво Потюх, Сянік, 3-Майштр. 19/1с.

**БРАТТЯ БОСАК**

СКЛАД ЗАЛІЗА

КРАКІВ, вул. св. Вавжиньця 29.

## КОМІСАРСЬКА УПРАВА

**Аптики „Під Ескуляпом“**

КРАКІВ, СВ. ГЕРТРУДИ 1.

поручає краєві та закордонні специ-фіки, перевязочні матеріали, косме-тичні вироби.

**ЗАХАРІЯ БОСАК СИНІ**

крамниця з залізом

КРАКІВ, вул. Купа 6.

## КОМІСАРСЬКА УПРАВА

**АПТИКИ**

**„Під Золотою Короною“**

КРАКІВ, ГОЛ. РИНОК 22.

поручає: «крем краси», краєві та за-кордонні специфіки, перевязочний матеріал.

**Поширюйте наші видання!**

**Комісарська Управа Фірми  
Краків, Ринок число 30.**

**ЯКІВ ГРОСС**

поручає українській клієнтел  
порцеляну кришталі лампи

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/12 сторінки 80 зол.

МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.

ПЕРЕДПЛАТА «Кр. В.»: Цінник передплати поданий на першій сторінці. Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закор-доном. Часопису на кредит не можемо вислати.

КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен і наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерал-Губернаторства належить посилати переказами або чеками нашого видавництва. PSch A Warschau Nr. 2143. З Німеччини на адресу: „Ukrainische Nationale Vereinigung“ Berlin W. 50. Ansbacherstr. 15. З Протекторату на адресу: „Probojem“ Praha XIV-65 post. schr. 3. — Курс 1 нім. марки 2 золоті. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші.

За Редакцію відповідає начальний редактор Л. Хомяк у Кракові. Видве „Українське Видавництво“, Краків, вул. Кармелітська 34, II. Телефон 230-39. З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigen teil: Hauptschriftleiter L. Chomiak Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Karmelits- strasse 34, II, Fernsprecher 230-39 Druck: „Nowa Drukarnia Dziennikowa“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszko-ogazis 7, Fernsprecher. 102-79